



## KOMMUNFULLMÄKTIGE

### **Protokoll**

**fört vid Stockholms kommunfullmäktiges sammanträde i  
Stadshuset måndagen den 22 september 2003 kl. 16.00**

Justerat den 29 september 2003; anslaget den 30 september 2003:

Barry Andersson

Bo Bladholm

Claes-Göran Jacobson

### **§ 1**

#### **Justering**

Förste vice ordföranden Bo Bladholm (m) och andre vice ordföranden Claes-Göran Jacobson (v) utsågs att jämte ordföranden Barry Andersson (s) justera och expediera dagens protokoll. Justeringen kommer att ske måndagen den 29 september 2003 kl. 15.00.

### **§ 2**

#### **Närvaro**

Närvaro antecknades enligt ----- **Bilaga 1.**

### § 3

#### **Bordlagda interpellationer**

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning att åter **bordlägga** besvarandet av interpellationerna nr 3, 8, 15 och 18 för år 2003.

### § 4

#### **Interpellation om barnen och förskolan (nr 2003:34)**

**Dnr 321-912/2003**

**Birgitta Holm** (m) hade lämnat in en interpellation om barnen och förskolan.

Kommunfullmäktige hade den 17 mars 2003 beslutat medgiva att interpellationen fick framställas.

Borgarrådet Nilsson hänvisade till utdelat interpellationssvar ----- **Bilaga 2.**

I debatten yttrade sig Birgitta Holm, borgarrådet Nilsson, Inger Stark, Christopher Ödmann, Ewa Samuelsson, Lotta Edholm, Margareta Björk och Annika Stude.

### § 5

#### **Bordlagda interpellationer**

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning att åter **bordlägga** besvarandet av interpellationerna nr 35, 36, 40 och 42 för år 2003.

### § 6

#### **Interpellation om miljöbelastningen vid tippning av snömassor i bl.a.**

**Riddarfjärden (nr 2003:43)**

**Dnr 303-1289/2003**

**Ewa Samuelsson** (kd) hade lämnat in en interpellation om miljöbelastningen vid tippning av snömassor i bl.a. Riddarfjärden.

Kommunfullmäktige hade den 28 april 2003 beslutat medgiva att interpellationen fick framställas.

Borgarrådet Gunnarsson hänvisade till utdelat interpellationssvar ----- **Bilaga 3.**

I debatten yttrade sig Ewa Samuelsson och borgarrådet Gunnarsson.

**§ 7****Bordlagda interpellationer**

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning att åter **bordlägga** besvarandet av interpellationerna nr 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69 och 70 för år 2003.

**§ 8****Interpellationer**

Anmälde ingivna interpellationer:

1. av **Ann-Katrin Åslund** (fp) om multiresistenta stafylokocker (MRSA) (nr 2003:72);
2. av **Ann-Katrin Åslund** (fp) om det ökande socialbidragsberoendet i Stockholm (nr 2003:73);
3. av **Nina Ekelund** (kd) om familjerådgivning (nr 2003:74);
4. av **Sten Nordin** (m) om bostadsbyggande (nr 2003:75).

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning medgiva att interpellationerna fick framställas.

Härefter beslöt kommunfullmäktige utan omröstning att **bordlägga** besvarandet av dessa interpellationer.

Sammanträdet ajournerades kl. 16.55 - 17.00.

**§ 9****Muntlig frågestund**

*Fråga nr 1. Demokrati*

*Borgarrådet Axén Olin (m) ställde en fråga om demokrati.*

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning medgiva att frågan fick framställas.

Ordet innehades av borgarråden Axén Olin och Billström.

*Fråga nr 2. Biltullar*

*Lotta Edholm (fp)* ställde en fråga om biltullar.

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning medgiva att frågan fick framställas.

Ordet innehades av Lotta Edholm och borgarrådet Billström.

*Fråga nr 3. Prioriteringar i stadsdelsnämndernas budgetar med anledning av underskotten*

*Margareta Björk (m)* ställde en fråga om prioriteringar i stadsdelsnämndernas budgetar med anledning av underskotten.

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning medgiva att frågan fick framställas.

Ordet innehades av Margareta Björk och borgarrådet Billström.

*Fråga nr 4. Besparingar*

*Malin Strid (fp)* ställde en fråga om besparingar.

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning medgiva att frågan fick framställas.

Ordet innehades av Malin Strid och borgarrådet Billström.

*Fråga nr 5. Folkomröstningar*

*Borgarrådet Björklund (fp)* ställde en fråga om folkomröstningar.

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning medgiva att frågan fick framställas.

Ordet innehades av borgarråden Björklund och Rönngren.

*Fråga nr 6. Konsekvenserna för Stockholm av resultatet i folkomröstningen om euron*

*Borgarrådet Söderlund (m)* ställde en fråga om konsekvenserna för Stockholm av resultatet i folkomröstningen om euron.

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning medgiva att frågan fick framställas.

Ordet innehades av borgarråden Söderlund och Billström.

*Fråga nr 7. Ändrad skolorganisation i Tensta*

*Ann-Katrin Åslund (fp)* ställde en fråga om ändrad skolorganisation i Tensta.

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning medgiva att frågan fick framställas.

Ordet innehades av Ann-Katrin Åslund och borgarrådet Nilsson.

*Fråga nr 8. De 99 vallöfterna*

*Peter Lundén-Welden (m)* ställde en fråga om de 99 vallöfterna.

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning medgiva att frågan fick framställas.

Ordet innehades av Peter Lundén-Welden och borgarrådet Billström.

*Fråga nr 9. Vallöfte nr 51 - Brottsligheten i Stockholm skall minska*

*Ulf Fridebäck (fp)* ställde en fråga om vallöfte nr 51 - Brottsligheten i Stockholm skall minska.

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning medgiva att frågan fick framställas.

Ordet innehades av Ulf Fridebäck och borgarrådet Billström.

**§ 10**

**Minnesord**

Ordföranden höll ett kort minnestal över avlidna utrikesministern Anna Lindh.

Minnesorden avslutades med en stunds tystnad.

**§ 11**

**Upprop**

Kl. 18.04 förrättades upprop, varvid närvaro antecknades enligt ----- **Bilaga 1.**

**§ 12****Anmälan angående justering**

Ordföranden anmälde att till justeringsmän utsetts ordföranden, förste och andre vice ordförandena samt att justeringen kommer att äga rum måndagen den 29 september 2003 kl. 15.00, vilket kommunfullmäktige godkände.

**§ 13****Anmälda skrivelser**

Anmälde att inga skrivelser inkommit till kommunfullmäktige.

**§ 14****Avskrivna motioner****Dnr 322-227/2002, 322-424/2002**

1. Ann Mari Engel (v) hade återkallat motion nr 2002:4 om sommarpass för barn och ungdomar.
2. Iris Birath m.fl. (v) hade återkallat motion nr 2002:12 om minskning av barngrupperna för att höja förskolans kvalitet.

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning att avskriva motionerna från vidare handläggning.

**§ 15****Fyllnadsval (mem. 23 för år 2002, mem. 9, 11, 14, 16, 17 och 18 för år 2003)**

Kommunstyrelsens tidigare bordlagda memorial nr 23 för år 2002 samt nr 9, 11, 14, 16, 17 och 18 för år 2003 om fyllnadsval behandlades.

På förslag av förste vice ordföranden beslöt kommunfullmäktige utan omröstning att **bordlägga** val av en revisorssuppleant hos Stiftelsen Fredric Eens Minne (mem. 2002:23), en revisorssuppleant hos Handelshögskolan (mem. 2003:9), en nämndeman (mem. 2003:11), en ledamot i Rådet till skydd för Stockholms skönhet (mem. 2003:14), en ersättare i konsumentnämnden (mem. 2003:16), en ersättare i stadsdelsnämnden Älvsjö, en ersättare i utbildningsnämnden, fyra nämndemän (mem. 2003:17), en ledamot i Handelshögskolan (mem. 2003:18).

Härefter utsåg kommunfullmäktige utan omröstning

*Mem. 2003:17*

*i saluhallsstyrelsen för tiden till och med år 2003:*

till *ersättare*: Sven Påfveld (kd);

till *nämndeman för tiden 1 oktober 2003 - 31 december 2006*: Gösta Lööf (m).

## **§ 16**

### **Ändring i föredragningsordningen**

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning att behandla punkt nr 54 på föredragningslistan före punkt nr 48.

## **§ 17**

### **Avsägelser och fyllnadsval (mem. 2003:19)**

Kommunstyrelsens memorial nr 2003:19 om avsägelser och fyllnadsval behandlades.

På förslag av förste vice ordföranden beslöt kommunfullmäktige utan omröstning att **bordlägga** val av en ersättare i socialtjänstnämnden, tre nämndemän, en ersättare i stadsdelsnämnden Vantör och en lekmanarevisorssuppleant hos Centrum Kompaniet i Stockholm AB.

## **Beslut**

Med bifall till kommunstyrelsens förslag i memorialet beslöt kommunfullmäktige utan omröstning att

godkänna i memorialet upptagen avsägelse från Maria Rankka (m) – ersättare i socialtjänstnämnden.

## **§ 18**

### **Inrättande av ett miljöcentrum (utl. 2003:74)**

**Dnr 303-2119/2002**

Kommunstyrelsens tidigare bordlagda utlåtande nr 2003:74 behandlades. Utlåtandet gäller ett ärende om inrättande av ett miljöcentrum.

Ordet innehades av borgarrådet Gunnarsson, Björn Ljung, Ewa Samuelsson, Magnus Hellström, Jan Valeskog och Stellan Hamrin.

**Yrkanden**

Under överläggningen hade yrkats

**dels** bifall till kommunstyrelsens förslag,

**dels** av Magnus Hellström (m), Björn Ljung (kd) och Ewa Samuelsson (kd) bifall till moderata samlingspartiets, folkpartiet liberalernas och kristdemokraternas gemensamma reservation i kommunstyrelsen.

**Beslut**

Efter framställda propositioner enligt dessa yrkanden beslöt kommunfullmäktige utan omröstning - i enlighet med kommunstyrelsens förslag - att  
inrätta ett miljöcentrum inom näringslivsnämndens ordinarie verksamhet och godkänna verksamhetsinriktningen.

**§ 19****Frånträdande av stadens förvaltningsuppdrag**

**- Stockholms Industriverksstyrelses stiftelse (utl. 2003:78)**

**Dnr 149-1580/2003**

Kommunstyrelsens tidigare bordlagda utlåtande nr 2003:78 behandlades. Utlåtandet gäller ett ärende om att godkänna att Stockholms stad frånträder uppdraget som förvaltare av Stockholms Industriverksstyrelses stiftelse till förmån för Veteranföreningen Stockholm Energi.

**Beslut**

Med bifall till kommunstyrelsens förslag i utlåtandet beslöt kommunfullmäktige utan omröstning att  
godkänna att Stockholms stad frånträder uppdraget som förvaltare av Stockholms Industriverksstyrelses stiftelse till förmån för Veteranföreningen Stockholm Energi.

**§ 20**

**Avveckling av Stor-Stockholms Energiaktiebolag (Stoseb) (utl. 2003:79)**

**Dnr 023-3590/2002**

Kommunstyrelsens tidigare bordlagda utlåtande nr 2003:79 behandlades. Utlåtandet gäller ett ärende om avveckling av Stor-Stockholms Energiaktiebolag (Stoseb).



**Beslut**

Med bifall till kommunstyrelsens förslag i utlåtandet beslöt kommunfullmäktige utan omröstning följande.

1. Konfirmera att Stor-Stockholms Energiberednings beslut av den 3 april 2000 om att Stosebverksamheten senast från utgången av 2002 skall inordnas i annat regionalt organ med kommunerna som huvudmän varvid Stor-Stockholms Energiaktiebolag avvecklas.
2. Förslag till ändring i konsortialavtalets § 14 (*enligt bilaga till utlåtandet*) godkänns.

**§ 21****Kommunal borgen avseende uppförande av klubbhus vid Stureby bollplan****Ansökan från Stureby SK (utl. 2003:80)****Dnr 132-50/2003**

Kommunstyrelsens tidigare bordlagda utlåtande nr 2003:80 behandlades. Utlåtandet gäller en ansökan från Stureby SK om kommunal borgen avseende uppförande av klubbhus vid Stureby bollplan.

Ordet innehades av Ewa Samuelsson, borgarrådet Billström och Caroline Silverudd-Lundbom.

**Yrkanden**

Under överläggningen hade yrkats

**dels** bifall till kommunstyrelsens förslag,

**dels** av Ewa Samuelsson (kd) bifall till kristdemokraternas reservation i kommunstyrelsen.

**Beslut**

Efter framställda propositioner enligt dessa yrkanden beslöt kommunfullmäktige utan omröstning - i enlighet med kommunstyrelsens förslag - följande.

Begäran om kommunal borgen om högst 600 tkr för Stureby SK avseende uppförande av klubbhus vid Stureby bollplan avslås.

**§ 22****Förlängd borgensförbindelse till Hammarby IF (utl. 2003:81)****Dnr 132-202/2003**

Kommunstyrelsens tidigare bordlagda utlåtande nr 2003:81 behandlades. Utlåtandet gäller ett ärende om förlängd borgensförbindelse till Hammarby IF.

**Beslut**

Med bifall till kommunstyrelsens förslag i utlåtandet beslöt kommunfullmäktige utan omröstning följande.

Borgensförbindelse till Hammarby IF förlängs, dock längst till den 31 oktober år 2012 och till ett belopp om högst 2,5 mnkr.

**§ 23****Upprustning av fullriggaren af Chapman, inriktningsbeslut (utl. 2003:83)****Dnr 328-3303/2002**

Kommunstyrelsens tidigare bordlagda utlåtande nr 2003:83 behandlades. Utlåtandet gäller ett ärende om upprustning av fullriggaren af Chapman.

Ordet innehades av borgarråden Billström och Axén Olin.

**Beslut**

Med bifall till kommunstyrelsens förslag i utlåtandet beslöt kommunfullmäktige utan omröstning följande.

Idrottsnämndens förslag till fortsatt projektering angående fullriggaren af Chapman godkänns.

**§ 24****Ansökan att arrangera evenemanget Tall Ships' Races i Stockholm 2007****(utl. 2003:89)****Dnr 005-2521/2003**

Kommunstyrelsens utlåtande nr 2003:89 behandlades. Utlåtandet gäller en ansökan om att vara med och arrangera evenemanget Tall Ships' Races i Stockholm år 2007.

Ordet innehades av Catharina Tarras-Wahlberg, Patricio Rodriguez och Cecilia Obermüller.

**Beslut**

Med bifall till kommunstyrelsens förslag i utlåtandet beslöt kommunfullmäktige utan omröstning följande.

1. Stockholms stad ansöker om att få vara en av värdstäderna för Tall Ships´ Races 2007.
2. Stockholms Stadshus AB anmodas att, vid erhållet värdskap, finna lämpliga finansieringslösningar för evenemanget.

**§ 25****Hemställan om att nyckeltalen omarbetas****Norrmalms stadsdelsnämnd (utl. 2003:90)****Dnr 119-1334/2003**

Kommunstyrelsens utlåtande nr 2003:90 behandlades. Utlåtandet gäller en hemställan från Norrmalms stadsdelsnämnd att nyckeltalen omarbetas.

**Beslut**

Med bifall till kommunstyrelsens förslag i utlåtandet beslöt kommunfullmäktige utan omröstning följande.

Hemställan från Norrmalms stadsdelsnämnd om att nyckeltalen omarbetas får anses besvarad med hänvisning till vad som anförts i utlåtandet.

**§ 26****Namn för gata inom stadsdelen Grimsta (utl. 2003:91)****Dnr 312-1885/2003**

Kommunstyrelsens utlåtande nr 2003:91 behandlades. Utlåtandet gäller ett ärende om namn för gata inom stadsdelen Grimsta.

**Beslut**

Med bifall till kommunstyrelsens förslag i utlåtandet beslöt kommunfullmäktige utan omröstning att

fastställa Stugängsvägen som nytt namn för gata inom stadsdelen Grimsta.

**§ 27****Namn för gator inom stadsdelen Södra Hammarbyhamnen (utl. 2003:92)  
Dnr 312-2280/2003**

Kommunstyrelsens utlåtande nr 2003:92 behandlades. Utlåtandet gäller ett ärende om namn för gator inom stadsdelen Södra Hammarbyhamnen.

**Beslut**

Med bifall till kommunstyrelsens förslag i utlåtandet beslöt kommunfullmäktige utan omröstning att

fastställa de i utlåtandet föreslagna namnen som nya namn för gator inom stadsdelen Södra Hammarbyhamnen.

**§ 28****Motion om åtgärder för en förbättrad simkunnighet bland barn och ungdomar (2000:6)  
Dnr 410-139/2000****Simkunnighetsundersökning****Skrivelse av Christopher Ödmann m.fl. (mp) (utl. 2003:65)  
Dnr 419-616/1999**

Kommunstyrelsens tidigare bordlagda utlåtande nr 2003:65 behandlades. Den del av utlåtandet som kommunfullmäktige ska behandla gäller en motion av Eva Oivio (s) och Lars-Åke Henriksson (s) i vilken de föreslår att en undersökning görs angående simkunnigheten bland såväl grundskoleelever som gymnasieelever.

Ordet innehades av Eva Oivio och Christopher Ödmann.

**Beslut**

Med bifall till kommunstyrelsens förslag i utlåtandet beslöt kommunfullmäktige utan omröstning följande.

1. Utbildningsnämnden får i uppdrag att i uppföljning av grundskolans mål även följa upp elevers simkunnighet.
2. Utbildningsnämnden får i uppdrag att vid uppföljning av gymnasieskolans mål även följa upp elevers simkunnighet samt vidta de åtgärder som krävs för att alla elever i gymnasieskolan kan simma och hantera nödsituationer vid vatten.
3. Motion 2000:6 av Eva Oivio (s) och Lars-Åke Henriksson (s) anses besvarad med vad som anförs i utlåtandet.

**§ 29****Bordlagda ärenden**

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning att åter **bordlägga** kommunstyrelsens utlåtanden nr 84, 85 och 86 för år 2003.

**§ 30****Motion om effektiv användning av biogas ur miljösynpunkt (1997:97)****(utl. 2003:87)****Dnr 333-1689/1997**

Kommunstyrelsens tidigare bordlagda utlåtande nr 2003:87 behandlades. Utlåtandet gäller en motion av Hans-Göran Olsson (fp) och Carl-Erik Skårman (m) i vilken de föreslår att staden gör ett strategiskt vägval när det gäller biogasutnyttjandet, så att den inte förbrukas vid uppvärmning, utan prioriteras till sådan användning där den gör störst miljönytta.

Ordet innehades av borgarrådet Gunnarsson, Björn Ljung, Stellan Hamrin, Rebwar Hassan och Margareta Åkerberg.

**Beslut**

Med bifall till kommunstyrelsens förslag i utlåtandet beslöt kommunfullmäktige utan omröstning följande.

Motion 1997:97 av Hans-Göran Olsson (fp) och Carl-Erik Skårman (m) anses besvarad med vad som anförs i utlåtandet.

**§ 31****Bordlagda ärenden**

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning att åter **bordlägga** kommunstyrelsens utlåtande nr 88 för år 2003.

Kommunfullmäktige beslöt även att **bordlägga** kommunstyrelsens utlåtande nr 93 för år 2003.

**§ 32****Motion om namngivande av skattepengar efter statsministrar/statsråd (2003:12) (utl. 2003:94)****Dnr 109-1500/2003**

Kommunstyrelsens utlåtande nr 2003:94 behandlades. Utlåtandet gäller en motion av Birgitta Holm (m) i vilken hon föreslår att Stockholms stad i fortsättningen inte använder stadsrådsnamn när ”man pratar om pengar som tillförs kommunen utan benämner dem med just vad de är nämligen våra skattepengar”.

Ordet innehades av Birgitta Holm och borgarrådet Billström.

**Yrkanden**

Under överläggningen hade yrkats

**dels** bifall till kommunstyrelsens förslag,

**dels** av Birgitta Holm (m) bifall till moderata samlingspartiets, folkpartiet liberalernas och kristdemokraternas gemensamma reservation i kommunstyrelsen.

**Beslut**

Efter framställda propositioner enligt dessa yrkanden beslöt kommunfullmäktige utan omröstning - i enlighet med kommunstyrelsens förslag - följande.

Motion 2003:12 av Birgitta Holm (m) om namngivande av skattepengar efter statsministrar/statsråd får anses besvarad med vad som anförs i stadsledningskontorets tjänsteutlåtande.

**§ 33****Motion om digital uppföljningskarta och samordning av information för en miljövänligare stadsplanering (2001:34) (utl. 2003:95)****Dnr 310-827/2001**

Kommunstyrelsens utlåtande nr 2003:95 behandlades. Utlåtandet gäller en motion av Yildiz Kafkas m.fl. (mp) i vilken de föreslår digital uppföljningskarta och samordning av information för en miljövänligare stadsplanering.

Ordet innehades av Cecilia Obermüller och borgarrådet Börjeson.

**Beslut**

Med bifall till kommunstyrelsens förslag i utlåtandet beslöt kommunfullmäktige utan omröstning följande.

Motion 2001:34 av Yildiz Kafkas m.fl. (mp) anses besvarad med vad föredragande borgarråd anför i utlåtandet.

### § 34

#### **Bordlagt ärende**

Kommunfullmäktige beslöt utan omröstning att **bordlägga** kommunstyrelsens utlåtande nr 2003:96.

### § 35

#### **Motioner**

Under tiden 9 september – 22 september 2003 väcktes och inlämnades följande motioner:

1. av **Ulla Hamilton** (m) om tydliggörande av sambanden kring vad som skapar välfärd (nr 2003:20);
2. av **Sten Nordin** (m) om folkomröstning om införande av biltullar (nr 2003:21);
3. av **Jan Björklund m.fl.** (fp) om biltullar (nr 2003:22).

Motionerna överlämnades till kommunstyrelsen för beredning.

Kommunfullmäktige åtskildes kl. 19.35.

Vid protokollet:

Anette Otteborn